

第12回大野城市英語・日本語スピーチコンテスト

The 12th Onojo International Speech Contest in English and Japanese

フリガナ Furigana			
氏 名 Full Name	姓 (Last)	ミドルネーム (Middle)	名 (First)
スピーチタイトル Speech Subject	※日本語で記入・Please write in Japanese		
住 所 Adress in Japan			
メールアドレス E-mail	高校生以下の場合は保護者メールアドレス If you are a high school student or younger, please fill in your guardian's e-mail address.	電話番号 Phone	高校生以下の場合は保護者携帯番号 If you are a high school student or younger, please fill in your guardian's cell phone no.
職業または学校名 Occupation or School Name		あなたの母国語 Native Language	
		国 籍 Nationality	
日本語の能力 Japanese Proficiency	※もし取得していれば記入してください。If you passed JLPT, 日本語能力検定 _____ 級 Japanese Language Proficiency Test _____ (Grade)		
日本語学習歴 Personal History of Learning Japanese	①来日前(_____ 年 _____ ヶ月) Before arrival _____ year(s) _____ month(s) ②来日後(_____ 年 _____ ヶ月) After arrival _____ year(s) _____ month(s)		
日本での在住歴 Resident History	約 _____ 年 _____ ヶ月 (来日経験が何回もある方は合計年数を書いてください) Around _____ year(s) _____ month(s) (in total)		
今後の滞在予定 Future Plan	① _____ 年 _____ 月に帰国予定 Return home in _____ (month), _____ (year) ② 永住予定 Permanent Resident ③ わからない Not sure ④ その他 Other (_____)		

※ 申込書等に記入された氏名・住所等の個人情報は、大野城市英語・日本語スピーチコンテストの実施目的以外に利用することはありません。また、大会中にスタッフにより撮影された写真、動画は、本市ホームページや広報、SNS等で、本市の広報目的で使用します。氏名・国籍はコンテスト当日のプログラムに掲載されます。また、本市の広報目的(コンテスト結果の公表など)で、ホームページや広報、SNS等で使用されることがあります。

The personal information of all contestants such as the name, the address and the nationality will be used only for the purpose of carrying out the "International Speech Contest in English and Japanese". During the contest, our staff members will take photos and movies of contestants. The photos and movies may be made public on the HP of Onojo City, in City Magazine "Onojo" and on SNS, etc., in advertisements. Your name and nationality will be listed on the contest program to be provided on the contest day and may be made public on the HP of Onojo City, in City Magazine "Onojo" and on SNS, etc., in advertisements.

※ スピーチ原稿の著作権は、実行委員会に帰属します。スピーチの内容を、本市の広報目的(コンテスト結果の公表など)で、ホームページや広報、SNS等で使用することがあります。

The copyright of the contest speeches shall be held by the Onojo International Speech Contest in English and Japanese Planning Committee. The contest speeches may be made public on the HP of Onojo City, in City Magazine "Onojo" and on SNS, etc., in advertisements.

※高校生以下の場合は保護者氏名

Minors require parental consent.

※If you are a high school student or younger, your guardian's signature is required.

☐ 以上について承諾します
I agree with the above terms.

自署(signature)
